

ΑΙΣΘΗΜΑΤΙΚΑ ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ

ΤΟΥ JEHAN D'IVRAY

ΤΟ ΣΠΙΤΑΚΙ ΜΕ ΤΙΣ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΙΣ



ΝΑ βράδυ, περιδεινώντας από χωριό σε χωριό, για υποθέσεις μου, έφτασα σε μία μικρή πόλη, όπου ήμουν υποχρεωμένος να μείνω την νύχτα. Τού κάκου χτύπησα όμως σε διάφορες πόρτες, ζητώντας στέγη. Έπί μία ώρα γυρνούσα στους δρόμους, χωρίς να μπορώ να βρω ένα καταφύγιο.

Και στά τρία ξενοδοχεία που υπήρχαν εκεί, μου είπαν ότι δεν υπήρχε ούτε ένα κρεβάτι διαθέσιμο. Όλα ήταν πασομένα.

Ζήτησα τότε έστω και μία γωνιά, ένα γυθιάκι, για να περάσω τη νύχτα μου. Δεν είχαν όμως να μου παραχωρήσουν ούτε ναβάν. Είχε πολύ κόσμο εκείνο το βράδυ στη μικρή πόλη. Πολλοί ταξιδιώτες είχαν μαζευτεί εκεί για υποθέσεις τους.

Απελπισμένος λοιπόν, γυρνούσα μέσα στους δρόμους της πόλεως, όταν έξαφνα βρέθηκα μπροστά σ' ένα χαριτωμένο μικρό σπιτάκι, σετασμένο με τριανταφυλλίες. Ήταν σαν έκεινα τα ποιητικά σπιτάκια που βλέπει κανείς στις ζωγραφιές. Ή στέγη του και τα παράθυρά του ήταν ταπεινωμένα με τριαντάφυλλα ροζ και φύλλα σμαραγδένια.

Καθώς ήμουν καταπονημένος, το σπατάκι αυτό μου φάνηκε σαν μία ανθρωποειμένη φιλοξία, στην οποία θα εύρισκα τέλος άσυλου.

Χτύπησα λοιπόν την πόρτα του.

Ένας ψηλός, ξανθός άνδρας, μέσης ηλικίας, με πλατείς ώμους και αγαθή φυσιογνωμία, μου άνοιξε. Μόλις με είδε με ρώτησε, χαμογελώντας, τι θέλω.

Τού είπα, ότι ζητούσα άσυλο για μερικές βραδιές και ότι δεν εύριχα πουθενά μία γωνιά για να περάσω τουλάχιστον εκείνη τη νύχτα. Την άλλη βραδιά ίσως θα εύρισκα τέλος ένα κρεβάτι σε ξενοδοχείο. "Αν ήθελα να με φιλοξενήση, τουλάχιστον για μία βραδιά στο σπίτι του, θα ποθ έδινα όλα χρήματά μου ζητούσε.

Ο ξανθός μεγαλόσωμος άνδρας χαμογέλασε πάλι και μου είπε : — Κύριε, το σπίτι μου δεν εινε ξενοδοχείο. Αυτοί μου συνετάς ποτέ, ποθ δεν μπορώ να σας εγχαριστήσω.

Τα λόγια του αυτά μ' έκαναν ν' απελπιστώ τόσο, ώστε στο πρόσωπό μου ζωγραφίστηκε μία έκφρασις βαθιάς τής οδύνης. Ο ξανθός γέλασε και τ' άλλαξε άμεσως γνώμη.

— Τέλος πάντων, μου είπε, δεν μπορώ να σας άρησω και στο δρόμο... Περάστε, κύριε. Άλλά να μη μου παραπονείσθε αύριο γιατί σ' άνοιξα την πόρτα του σπιτιού μου...

— Τι λέτε, κύριε, τού φώναξα. Αυτό έλαίτε να παραπονεθώ γιατί με φιλοξενήσατε.

— Καλά, εστε έκεινος. Περάστε λοιπόν μέσα.

Μπήρα μέσα στο σπίτι. Ο ξανθός, μεγαλόσωμος άνθρωπος μου πρόσφερε ένα καθίσμα και φώναξε :

— Μαριέττα !..

Άμέσως σχεδόν παρουσιάστηκε ένα χαριτωμένο ξανθό κορίτσι, με φόρεμα τριανταφυλλένιο. Τα μάτια της πανέμορφη αυτής μικρούλας ήταν ζαφειρένια, άγνά και ανεκρόδη. Τό στόμα της πολύ ώφρα, κόκκινο και δροσερό, σαν βύσσινο. Τό δέμα της είχε την άβερότητα των ροδοπέταλων. Ήταν άληθεια ένα μαγευτικό, ζωντανό τριαντάφυλλο, μέσα στο σπιτάκι έκεινο, τό σετασμένο με τριανταφυλλίες.

— Κόρη μου, τής ελετο ο ξανθός άνθρωπος, ώδήγησε τόν κύριο στο δωμάτιό του.

Ενθουσιασμένος και βαθιά συγκινημένος, άκολούθησα την όμορφη χρυσωμάλλουσα κόρη. Με ώδηγησε σ' ένα δωμάτιο μεγάλο, με άστρωτες καθάρως τοιχούς, με κόκκινες πλάκες κάτω και επαπλομένο μόνο μ' ένα σιδερένιο κρεβάτι, μ' ένα τραπέζι δρύινο και με μία πολυθρόνα. Ένα μικρό χαλί ήταν απροστά στο κρεβάτι και στα παράθυρα ήταν κρεμασμένες ζωηρίνες από άσπρο περιλάλι. Όλα αυτά ήταν έξαιρετικά καθαρά, φρεσινά και πρόσχαρα. Τό δωμάτιο ώλόκληρο εύδοξάζε από τα τριαντάφυλλα που έφταναν ώς τα παράθυρα.

Ή νέα κόρη, χωρίς να με κοιτάξη, μου ελετο : — Είνε τό δωμάτιο που έχει ο πατέρας μου πάντα έτοιμο για τούς φίλους του που τριγυρνά να περάσουν άπ' εδώ. Στο τραπέζι θα βρήτε ό,τι θέλετε για την τσιγαλέττα σας...

Εύχαρίστησα με θερμά λόγια την νέα κόρη. Άλλ' αυτή, χωρίς να πη λέξι πειά και χωρίς να με κοιτάξη, έφυγε άποτόμως.

«Παράξενο κορίτσι, ακέτητρα και πλάγιασα βέβαιος πως θα την έβλεπα στο όνειρό μου, όπως και συνέβη.

Την επόμενη, την ώρα του γεύματος, όταν κατέβηκα στην τραπέζαρία, ή ώραία κόρη ήταν εκεί. Καθισμένη σε μία καρέκλα, καθάριζε μήλα. Πλάι της σ' ένα σκαμνί ήταν άποτυπωμένο ένα βιολί. Τής άρεσε, φαίνεται, ή μουσική...

Καθίσαινε σε λίγο στό τραπέζι, άφου μου άστράσαν και τη μητέρα της Μαριέττας. Ο πατέρας της νέας φανόταν άνθρωπος άφελής και καλόκαρδος. Η μητέρα της όμως έρωγε βοήθη και άμίλητη, χωρίς να κοιτάξη γύρω της. Η Μαριέττα μ' άσεβήριζε, πηγαίνονεροζομένη από την κοίτηνα στην τραπέζαρία. Τα πόδια της πατοΐσαν τόσο έλαφρά, ποθ νόμιζες ότι μόλις άγγιζαν τό πάτωμα. Μά μ' αυτή δεν μιλούσε καθόλου, καθόλου... Γιατί ;..

Τό βράδυ, τό δειπνά ήταν όμοιο με τό γεύμα. Μόνο την ώρα που θα σπρωνώμασσε, ο πατέρας ελετο στην κόρη του :

— Μαριέττα, ή βραδιά άπόψε εινε ώραία. Ωδήγησε τόν κύριο στον κήπο.

Έκεινήν υπάκουσε και σε λίγο είμασσε τ' οι δύο μόνοι στον κήπο. Ήταν μία βραδιά καλοκαιρινή, φρεσινή και γλυκή, μά άρ' τις βραδιές έκεινες που και ή πιο άναίσθητη καρδιά νοιώθει μέσα της μία γλίνα και μεθάει από τα άρωματά που εινε χυμινά στον άέρα.

Περπατήσαμε σιωπηλοί, ή Μαριέττα μ' έγω, κάτω από τις άνηθόμενες φιλαμονιές, ή οποίες μ' άρεσαν με τά έλαφρά τους λουλούδια.

Τά χείνα ξεχώριζαν άνάμεσα στ' άλλα λουλούδια, ύψώνοντας περρίφανα τά πάλλενια κεφάλια τους.

Κι' ώλόκληρο τό σπατάκι ήταν παγερό μέσα στα τριαντάφυλλα, τά όποια τό κίνανε να φαίνεται σαν μαγεμό παλάτι.

Έξαφνα, χωρίς να ξέρω μ' έγω πως, έτσι έντελώς άκούθημα, μεθισμένος από την άρωματισμένη νύχτα και την παρουσία της νέας κόρης, ποθ ήταν τόσο κοντά μου, άπλωσα τό χέρι μου και πήρα τό χέρι της Μαριέττας μέσα στο δικό μου. Έκεινή δεν τό άπέσυρε. Έγενερε μόνο τό κεφάλι της στο στήθος της, στενάζοντας έλαφρά.

Τότε έγω, νοιώθοντας την έτσι παραδομένη ώλόφυρα σε μένα, την τραβήξα άκατά έπάνω στην καρδιά μου και θέλησα να φιλώσω τό μέτωπό της, ποθ ήταν τόσο κοντά στό χείλι μου. Μά ή Μαριέττα τραβήχτηκε άπότομα προς τά πίσω και φηδούσε :

— Τι τρέλλα !.. Άφήστε με, κύριε... Είμαι άραβωνισαμένη. Σε τρεις βδομάδες θα με παντρευθώ...

Τα λόγια της γεμισαν την καρδιά μου λύπη. Φοβιά άπογοητευμένος γύρισα και τή ρώτησα :

— Και τόν αγαπάτε τόν άραβωνιστικό σας, Μαριέττα ;

— Πρέπει να τόν αγαπάω, μω άπάντησε, άφου δεν εινε δυνατός να πάρω κανέναν άλλο, παρ' αυτόν και μόνον αυτόν.

Και μη μπορώντας να συγκαταστή ένα λυγμό, έξφυγε από κοντά μου κι' έπρεξε προς τό σπίτι, όπου την άκολούθησα.

Ο πατέρας της άπόρησε ποτέ μ' ελε με τά επαστρέφομαι τόσο γρήγορα. Η Μαριέττα όμως έστεισε να πη :

— Είμαι κάποινα έργασία να τελειώσω, πατέρα. Τό ελετα ξεχάσει...

Από κείνη τη βραδιά, άδικα προσάθηνα να βρεθώ μόνος με τη Μαριέττα. Η ώραία κόρη μ' άπέφυγε. Και στο τέλος άποράσπισα μ' έγω να φύγω πειά άπ' αυτό τό σπίτι, άν και ή υποθέσεις μου με άνάγκαζαν να μείνω ώκόμα για κάποιτες μέρες στην μικρή αυτή πόλη.

Σκέφτηνα να πάω και να μείνω σ' ένα ξενοδοχείο. Έίληξα ότι θα εύρισκα πειά κανένα δωμάτιο διαθέσιμο. Όπόσσο εινε άληθεια ότι ήθελα και να μη φύγω ώκόμα από την πόλη αυτή. Ναι, ήθελα να άναστήσω τόν ίδιο άέρα με την Μαριέττα. Μου φανόταν ότι την αγαπούσα ήδη. Και ελετα την μυστική έλλπίδα, ότι θα μ' αγαπούσε μ' αυτή. Τόν άραβωνιστικό της δεν τόν αγαπούσε βέβαια, γ' αυτό ήμουν βέβαιος... Την άνάγκαζαν να τόν πάρη όχι τάς βίας. Γιατί όμως ; Γιατί ;..

Όπόσσο ζήτησα δωμάτιο και στα τρία ξενοδοχεία της πόλεως, μία πουθενά δεν θέλησαν πάλι να με δεχτούν. Αυτό μ' έκανε ν' άπορήσω. Γιατί μου άρνούντοσαν ; Τώρα πειά οι περισσότερα ξένοι ελεχαν φύγει...

Σ' ένα ξενοδοχείο τέλος έμαθα τόν λόγο για τόν όποιο δεν ήθελαν να με δεχτούν.

— Κύριε, μου ελετο ένας ύπηρέτης, έξερτε γιατί δεν σ' άς δίνουν πουθενά δωμάτιο ; Θά σ' άς τό πω... Είνε γιατί πηγάτε και μείνατε σ' έκεινο τό σπίτι...

— Σ' έκείνο τό σπίτι ;

— Ναι... Άν δεν ελεχτε πάει να μείνετε εκεί,



Καθισμένη σε μία καρέκλα καθαρίζε μήλα...

ΑΘΗΝΑΪΚΑ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ

ΤΟΥ κ. ΧΑΡΗΣ ΣΤΑΜ.

Η ΦΩΤΙΑ ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ



(Συνέχεια εκ του προηγούμενου)

ΝΑΣΤΑΤΩΜΕΝΗ και κατατρομαγμένη ή Λίνα στέφτηκε να τρέξει στην κρεβάτοκάμαρά της, για να μη την δει κανένας.

Η ύπνωση δεν είχε γυρίσει ακόμα ευτυχώς...

Η μαμά της κοιμόταν ίσως. Κτύταξε καρδιά και την είδε νάχη τα μάτια της κλειστά. Άνεπνε κανονικά. Άσφαλώς κοιμότανε.

Η Λίνα τράβηξε προς την κάμαρά της. Κρατούσε το δάλο σφιχτά στο χέρι της, χωρίς να το καταλαβαίνει. Περνώντας απ' την τραπεζαρία αντίκρισε το γράμμα της Λίνας. Ήταν εκεί, πάνω στον καναπέ, σαν τυχερό...

Η Λίνα το πήρε και μπήκε στην κάμαρά της. Στάθηκε δρόμα κοντά στο παράθυρο και το ξαναδιάβασε. Το διάβασε αυτή τη φορά αγαπιά, προσεκτικά, λέξι προς λέξι. Κάθε του φράσι έμπαινε στην καρδιά της σαν μαχαίρι δίκαιο. Ναι, έτσι ήταν, χάθραν όλα αυτά. Έπερε να πεθάνη!...

Η Λίνα ελεγε το κοράγιο κ' έγγραφε το γράμμα αυτό πριν τεμαχίσει τη ζωή της. Αυτή δεν ελεγε το κοράγιο αυτό. Τι χρειάζονταν άλλωστε το γράμμα;

Σε ποιόν να γράφω; Στη μαμά της για να της μεγαλώση τον πόνο ή στον άνθρωπο που την πρόδωσε; Όχι, δεν άξιζε να του στείλω γράμμα του αθλιού αυτού. Δεν έπερε ούτε να τον σκέφτεται στις τελευταίες στιγμές της ζωής της. Μονάχα απ' το Θεό έπερε να ζητήσει συγχώρηση για το τρέλλο κ' άπελπισμένο της διάθμα. Γονάτισε κάτω και θέλησε να προσευχηθή. Μα δεν μπόρεσε ν' αρθρώσει περισσότερες από τρεις-τέσσερες λέξεις.

— Θεέ μου!... Θεέ μου!... Κύριε, ήμαρτον!... Διανοτή λυγμοί την έπιναξ. Σωφίστηρε στο πάτωμα ν' άρχισε να κλαίη άπελπισμένα, τραυλίζοντας το όνομα της αδελφής της :

— Λίνα... φτωχή μου αδελφούλα!... Γιατί να πεθάνης, αγαπημένη μου Λίνα ;... Πώς μπορώ να ήσσω πεινά χωρίς έσένα ;... Ω, όχι, Λίνα, δεν έχω τη δύναμη, δεν μπορώ να ήσσω πεινά!... Όλα μου φρονιότητα μαύρα και σοτεινά... Θα ρθώ κει πάνω, Λίνα, κοντά σου... Έκει θάναυ γαλήνη και παντοτεινή ευτυχία... Καλή μου μαμά, φτωχή μαμά, χάρε για πάντα, μητερούλα μου!... Καταραμένος να είναι ο άνθρωπος που μας σύντρεψε τις καρδιές και τη ζωή μας!... Έτσι να συντρίψη κ' η δική του καρδιά... Αγαπημένη μου μαμά, χάρε!... Ανασπρόθηκε στά γόνατα και πήρε το πιστόλι κλείνοντας τα μάτια της. Δεν ήθελε να το άντικρύση. Φοβόταν μήπως ή θεά του την τρομάξει και δεν τολήσει να κίμη ό,τι ποθούσε...

Σήκωσε το δάλο, κρατώντας πάντα κλειστά τα δα-

θά σ'ς δεχόντουσαν άμέσως στά ξενοδοχεία...

— Μα, επί τέλους, τι είναι εκείνο το σπίτι; φώναξε. Είναι ή Κόλσις; Κ' όμως εγώ βρήκα εκεί τον Παράδεισο...

— Θεέ μου!... Δεν ξέρετε λοιπόν; Είναι το σπίτι του δημίου.

— Του δημίου ;

— Μάλιστα. Κ' όπως θα καταλαβαίνετε, αποφεύγοιμε τους ανθρώπους αυτούς. Κ' αυτή ή κόρη του θα έμενε για πάντα άνήλικη, παρ' όλη της την όμορφιά, αν δεν την ήρπιονε για γυναίκα του ο βασιλιάς του πατέρα της. Σε λίγες μέρες θα παντρευτούν. Βλέπετε λοιπόν ότι είναι μιá φορολή κακούργων, το σπίτι βτου μένατε...

— Ανατριχίλασα...

Έτσι λοιπόν, έμεινα στο σπίτι του δημίου ; Έφαγα μαζί τους, κοιμήθηκα κάτω από την ίδια στέγη μ' αυτών ;

Κ' επαντρεύτηκα σχεδόν την κόρη του ;...

Μά ήταν άληθεια ένας δήμιος ο βασιλιάς εκείνος άνθρωπος, με την αγαθή φυσιογνωμία ; Κ' ή χαρωμένη εκείνη κόρη, με τα άγνά γαλανά μάτια, ήταν κόρη του ;...

Πριν φύγω απ' την πόλη, πέρασα κ' έφοριξα ένα τελευταίο βλέμμα στο σπίτι με τις τριανταφυλλίες και το μαγευτικό κήπο, όπου ένα αξέχαστο βράδυ ένοιωσα να χτυπά τόσο κοντά στην δική μου καρδιά, ή καρδιά της κόρης του δημίου...

Και δεν μπορώ να πω ότι έβγαλα χωρίς πόνο από την πόλη αυτή. Συλλογίζομαι για πολύ καιρό, με λύπη και συμπάθεια, την αξιολάτρευτη εκείνη καπέλλα, που ήταν υποχρεωμένη να πάρη γ' άνδρα της το βοηθό του πατέρα της, ένα δήμιο, έναν έπίσημο φονιά... Φτωχή, άγγελόμορφη Μαριέττα!...

κρυμμένα της μάτια, στήριξε την κάννη του στο στήθος της, στο μέρος που χτυπούσε ή ραγιωμένη της καρδιά και τράβηξε τη σανίδα...

Ό πυροβολισμός άνήχησε μέσα στο σπίτι τρομερός σαν κεραυνός.

Η Λίνα κούστισε στο πάτωμα νεκρή.

Η σφαίρα τρύπησε την καρδιά της πέρα-πέρα!... Το καταραμένο δάλο ξέφυγε απ' το χέρι της και κίλησε πλάι της. Απ' την πληγή του στήθους της ένας πίδακας, ένας κροινός ζεστόου αίματος πετάχτηκε. Πλημμύρισε τα φορέματά της κ' άρχισε να τρέχη πλάι της στο πάτωμα, σχηματίζοντας μιá κίτρινη λιμνη γύρω απ' το νεκρό, λυγρό της σώμα, που τόσο το είχαν λαχταρίσει και που ήταν γραφτό να το δεχτή ή μάσην γη παρθενοκ' άνέγγιχτο...

Η μαμά της Λίνας κοιμότανε τη στιγμή αυτή ή μάλλον ήταν θωπισμένη σ' ένα άποκόμα που της ελεγε παραλίσι δλο το σώμα, βατερι απ' τον λαιμό που ιδόστη και την ξαφνική της άποθυμια. Μολαταύτα άνοιξε τον χροτό του πυροβολισμού μέσα στο θύσισμά της και τινάχτηκε ξαφνιασμένη, κατατρομαγμένη, λαχταρισμένη... Φώναζε την ύπνωση. Μά ή ύπνωση δεν ελεγε γυρίσει άζωια απ' το γιατρό.

Η κ. Λιναρδή έτρεψε απ' την ταραχή της. Τι ελεγε συμβαί, τί χροτός ήταν αυτό; Ήταν πυροβολισμός, δεν ύπνιζε άμφιβολία. Έκτός αν έπεσε ξαφνικά κανένα έπιπλο.

Η κακότυχη κούρα θέλησε να σηκωθή μ'α δεν το κατόρθωσε και ξαναέπεσε βαρειά στο κρεβάτι της. Ή άγονία της δάγκωνε την καρδιά. Ξαναφώνησε την ύπνωση. Τοιμουδιά!

Περίοργο πρόγμα. Δεν ήταν λοιπόν κανένας στο σπίτι ; Κ' ή Λίνα ; Που ήταν ή Λίνα ;

Η κ. Λιναρδή ένοιωσε να της κόβεται ή πνοή.

— Λίνα!... φώναξε. Τοιμουδιά. — Λίνα, παιδί μου ; Καμιά άπάντηα.

Ξαναδοξάισε να σηκωθή, μα και πάλι δεν το κατόρθωσε. Γιατί την ελεξαν άφησει μόνη ; Τι συνέβαινε ; Άρχισε να χτυπάη μ' άπελπισία το στήθος της και να κλαίη, κλιώντας τώρα τη νεκρή κόρη της :

— Λίνα!... Παιδάκι μου ;... Γιατί να μου το κίμης αυτό ;... Γιατί, κορούλα μου, γιατί, παιδί μου ;...

— Άξαρνα σταμάτησε. Στύλωσε τα μάτια της στην πόρτα κ' άφησε μιá κραυγή εσχάτης άπελπισίας, μιá κραυγή τρελλής τρομάρας :

— Λίνα!... Λίνα!... Λίνα μου!...

Μιά φοβερή ύποψια λόγγισε την καρδιά της κακούτυχης ύπνωσης. Τα χαρματιστικά της αλλοιώθηκαν. Μά έλαφρα μιαρούδια μαπαρούτης πουξε φτάσει ως την κάμαρά της, έφοριξε την καρδιά της, σταμάτησε τους παλμούς της, πάγωσε το αίμα της.

Γά να μη ξεφρονίση απ' την άπελπισία της δάγκωσης δυνατά τα σκεπάσματα του κρεβατιού της.

Όχι, όχι, δεν ήταν δυνατόν αυτό.

Δεν μπορούσε να είναι έτσι.

Νά χόση σε μιá μέρα και τα δυό της παιδιά!... Θά ήταν άπάνθρωπη σκληρότης εκ μέρος της μοίρας, εκ μέρος του Θεού.

Άξαρνα άνοιξε κάτω την πόρτα ν' άνοιγη. Κάποιος άνέβαινε στη σκάλα.

Η κ. Λιναρδή άνάσνε μ' άνακούρσι. Τα μάτια της καρφόθηκαν στην πόρτα.

Ήταν ή ύπνωση.

— Κυρία, είπε, ο γιατρός θα ρθή σε λιγάκι.

Η κ. Λιναρδή θέλησε να μιλήση, μα δεν μπόρεσε.

Έγγνεφε στην ύπνωση να πλησιάζη.

Έκείνη ύπάκουσε. Πήγε κοντά στην κυρία της κ' έσκυψε πλάι της με συμπόνεια.

Τα μάτια της ήταν δακρυσμένα.

Έκλαιγε κ' αυτή για το χαμό της Λίνας, αν και ελεγε την ελπίδα πως ή κυρία της θα σώθη, δεν θα πνίγηκε... Γ' αυτό άκριβως δεν ελεχαν τρέξει και στην άστυνομία. Έλιπάζανε...

Η κ. Λιναρδή συγκέντρωσε τις δυνάμεις της και ρώτησε την ύπνωση μ' άγονία :

— Η Λίνα ; Που είναι ή Λίνα ;...

(Άκολουθεί)



Κάθε φράσι έμπαινε στην καρδιά της σαν μαχαίρι δίκαιο...